

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700
Website: www.africa-union.org

مؤتمر الاتحاد الأفريقي
الدورة العادية الخامسة عشرة
كمبالا، أوغندا، 25-27 يوليو 2010

الأصل: إنجليزي

ASSEMBLY/AU/17 (XV)
ADD.9

"تعزيز التعاون والحوار
واحترام التنوع في مجال حقوق الإنسان"
(بند اقترحه جمهورية مصر العربية)

—

"تعزيز التعاون والحوار واحترام التنوع في مجال حقوق الإنسان"

(بند اقترحه جمهورية مصر العربية)

1- يعتبر تعزيز وحماية حقوق الإنسان المعترف بها دوليا إحدى الدعائم الأساسية لعمل الاتحاد الأفريقي. فمنذ 1981، حازت أفريقيا على إطارها القانوني الإقليمي الخاص بها في مجال حقوق الإنسان والمتجسد في الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب. وتمثل هذه الأداة، إلى جانب الوثائق القانونية الإضافية الأخرى واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الإطار القانوني الإقليمي للقارة في مجال حقوق الإنسان الذي يعكس رؤية أفريقيا الموحدة في هذا المجال التي طالما ناضلت من أجل توطيدها وتعزيزها في مختلف المحافل الدولية حول حقوق الإنسان.

2- ومن هذا المنطلق، يهدف البند المقترح إلى تعزيز التزام أفريقيا بتشجيع التعاون في مسائل حقوق الإنسان على الصعيدين الإقليمي والدولي، من خلال تطبيق منهجها الثابت في معالجة المسائل المرتبطة بحقوق الإنسان على نحو تعاوني غير تصادمي. وفي هذا السياق، يدعو البند الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى العمل من أجل صون وتعزيز وتوطيد مصداقية مجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة باعتباره منتدى للحوار حول مسائل حقوق الإنسان على أساس مبادئ الاحترام المتبادل والتعاون والموضوعية وهو ما يعكس رؤية أفريقيا في هذا الشأن.

3- ومن الأهمية بمكان بالنسبة لقارتنا ولا سيما بالنظر إلى الاستعراض القادم لمجلس حقوق الإنسان للأمم المتحدة، ضمان استمرار تميّز الأجندة الدولية لحقوق الإنسان بالتوازن والنطاق الواسع والعمق الضروريين لعكس أولويات جميع مناطق العالم في هذا المجال، بما في ذلك كافة مسائل حقوق الإنسان التي تحظى باهتمام ودعم أفريقيا

مثل مكافحة العنصرية والتمييز العنصري. ويسعى هذا النهج إلى تأكيد الملكية المشتركة من الجميع لأجندة حقوق الإنسان.

4- علاوة على ذلك وتطبيقا لرؤية أفريقيا لحقوق الإنسان، من المهم رفض الطبيعة الانقسامية للجهود الرامية إلى فرض مفاهيم مثيرة للخلاف خارجة عن الإطار القانوني لحقوق الإنسان المتفق عليه دوليا وإقليميا، وخاصة النظم والمسائل الاجتماعية والقيمة.

5- وبإيجاز، يهدف هذا البند إلى تعزيز رؤية ومواقف أفريقيا فيما يخص المسائل المرتبطة بحقوق الإنسان واستفادة الجميع منها. لا يترتب عن هذا البند ولا عن القرار المقترح الذي سيتم بحثه أية آثار مالية.

—

"انطلاقاً من هذه الخلفية، فإننا مصممون على معالجة آفة النزاعات والعنف في قارتنا بشكل نهائي، معترفين بأوجه قصورنا وأخطائنا وملتزمين بتوظيف مواردنا وخبرة سكاننا دون تضييع أي فرصة للمضي قدماً في برنامج منع النزاعات وصنع السلام وحفظ السلام وإعادة الإعمار في فترة ما بعد النزاع. إننا، القادة، لا يمكننا، بكل بساطة، أن نترك الجيل القادم من الأفريقيين يرث عبء هذه النزاعات". (الفقرة 9 من إعلان طرابلس، 31 أغسطس 2009)

2019-07-27

Promotion of Cooperation, Dialogue and Respect for Diversity in the Field of Human Rights (Item proposed by the Arab Republic of Egypt)

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/9115>

Downloaded from African Union Common Repository